



**КОМИ АССР-са
НАРОДНӖЙ ДЕПУТАТЪЯСЛӖН
МЕСТНӖЙ СӖВЕТЪЯСӖ
БӖРЙЫСЬӖМЪЯС ЙЫЛЫСЬ**

**КОМИ АВТОНОМНӖЙ
СӖВЕТСКӖЙ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКӖЙ
РЕСПУБЛИКАЛӖН
ЗАКОН**



КОМИ АССР-са
НАРОДНОЙ ДЕПУТАТЪЯСЛОН
МЕСТНОЙ СОВЕТЪЯС
БОРЙЫСЬОМЪЯС ЙЫЛЫСЬ

КОМИ АВТОНОМНОЙ
СОВЕТСКОЙ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ
РЕСПУБЛИКАЛОН
ЗАКОН

КОМИ АССР-са НАРОДНОЙ ДЕПУТАТЪЯСЛОН МЕСТНОЙ СОВЕТЪЯСО БӨРЙЫСЬӨМЪЯС ЙЫЛЫСЬ

КОМИ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАЛОН

ЗАКОН

І ЮКОН

ОБЩОЙ ПОЛОЖЕНИЕЯС

1 статья. Советской избирательной системалон подувьяс

Коми АССР-са Конституция серти Коми АССР-са народной депутатъяслон став местной Советъясө: народной депутатъяслон районной, городской, каръясын районной, посёлкөвой да сельской Советъясө бөрийысьөмъяс нуодсьоны всеобщой, равной да веськыд избирательной право подув вылын гусьон голөсуйтөмон.

2 статья. Всеобщой избирательной право

Коми АССР-са народной депутатъяслон местной Советъясө депутатъясөс бөрийоны ставон: Коми АССР-са став гражданады, кодъяслы тырөма 18 арөс, сетсьө право бөрийыны да лоны бөрийөмаон, наысь кындзи, кодъясөс законнын индөм пöрадок серти признайтөма вежөртөм йөзөн.

Коми АССР-са гражданадысь избирательной правояссө оз позь торкавны веськыда либө кызкө мөд ног сы вылө видзөдөмон, кодъяс пөвстысь найө петөмаөсь, кутшөм налөн социальной да имущественной положениеяс, расаыс да национальностьыс, мужичөй сийө али нывбаба, кутшөм налөн образованиеяс, кутшөм кыв вылын найө сөрнитөны, кызди видзөдөны религия вылө, дыр-ө олоны тайө местаас, кöни уджалөны да мый вөчөны.

3 статья. Равной избирательной право

Коми АССР-са народной депутатъяслон местной Советъясса депутатъясос бориомыс равной: быд бориысыслон эм оти голос; став бориысысыяс бориысыоны откодь подувылын.

Нывбабаяслон да мужичойяслон избирательной правоясы откодьось.

Военнослужащойяслы сетсыоны став мукод гражданы кодь жэ избирательной правоясы.

4 статья. Веськыд избирательной право

Коми АССР-са народной депутатъяслон местной Советъясос депутатъясос борионы веськыда: народной депутатъяслон местной Советъясса депутатъясос борио быд гражданин ачыс.

5 статья. Гусьон голосуйтом

Коми АССР-са народной депутатъяслон местной Советъясос депутатъясос бориогон голосуйтоны гусьон: голосуйтигон бориысысыс борся видзодны некодлы оз позы.

6 статья. РСФСР-са да мукод союзной республика-ясса гражданылон избирательной правоясы

Коми АССР территория вылын РСФСР-са да мукод союзной республикаясса граждана пользуйтоны Коми АССР-са гражданыкод откодь правоясон. Налон эм право бориыны да лоны бориомаон Коми АССР-са народной депутатъяслон местной Советъясос.

7 статья. Избирательной округясын бориысыомьяс нуодом

Коми АССР-са народной депутатъяслон местной Советъясос бориысыомьясыс нуодсыоны избирательной округясын. Быд избирательной округянь борионы оти депутатос.

Коми АССР-са гражданинос, кыдзи правилэ, оз позы бориыны народной депутатъяслон кык Советысы унджыкэ.

8 статья. Избирательной комиссиясон бориысыомьясыс нуодом

Коми АССР-са народной депутатъяслон местной Советъясос бориысыомьяссу нуодоны избирательной комиссия-

яс, кодъяс котыртьсöны общественнойö организацияссянь, трудöвöй коллективъяссянь да воинскöй частъясса военно-служащöйяслön собраниеяс вылын бöрйöм представительяссь.

9 статья. Бöрйысьöмъяс кeжлö лöсьöдчöмын да найöс нуöдöмын общественнойö организацияслön, трудöвöй коллективъяслön да граждана лön участвуйтöм

Сöветскöй Союза Коммунистическöй партиалön, профессиональнöй союзяслön, Том йöз Всесоюзнöй Ленинскöй Коммунистическöй Союзлön организацияяс, кооперативнöй да мукöд общественнойö организацияяс, трудöвöй коллективъяс участвуйтöны Коми АССР-са народнöй депутатяслön местнöй Сöветъясö бöрйысьöмъяс кeжлö лöсьöдчöмын да найöс нуöдöмын кызди ассыныс представительяссö избирательнöй комиссиясö мöдöдöмön, сiдзи и веськыда.

Коми АССР-са граждана участвуйтöны бöрйысьöмъяс кeжлö лöсьöдчöмын да найöс нуöдöмын общественнойö организацияяс, трудöвöй коллективъяс, воинскöй частъяссын военнoслужащöйяслön собраниеяс пыр, бöрйысьыссяслön бöрйысьöм водзвывса собраниеяс пыр.

10 статья. Коми АССР-са народнöй депутатяслön местнöй Сöветъясö депутатö кандидатъясöс выдвигайтан право

Коми АССР-са народнöй депутатяслön местнöй Сöветъясö депутатö кандидатъясöс выдвигайтан право сетöма Сöветскöй Союза Коммунистическöй партиалön, профессиональнöй союзяслön, Том йöз Всесоюзнöй Ленинскöй Коммунистическöй Союзлön организацияяслы, кооперативнöй да мукöд общественнойö организацияяслы, трудöвöй коллективъяслы, а сiдз жö воинскöй частъяссын военнoслужащöйяслön собраниеяслы. Коми АССР-са граждана лы да общественнойö организацияяслы сетсьö позянлуи свободнöя да быд боксянь видлавны депутатö кандидатъяслысь политическöй, делöвöй да личнöй качествассö, а сiдз жö сетсьö право нуöдны агитация собранияяс вылын, печатын, телевидение, радио пыр.

Бöрйысьыссяс сетöны асланыс депутатъяслы наказъяс. Наказъяссö сетöны бöрйысьыссяслön бöрйысьöм водзвывса собраниеяс вылын. Наказъяс сетан, видлалан, учёт нуöдан да олöмö пöртан пöрадоксö урчитöма Законön.

**11 статья. Коми АССР-са народнӧй депутатъяслӧн
местнӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс нуӧдӧм-
кӧд йитчӧм рӧскодъяс**

Коми АССР-са народнӧй депутатъяслӧн местнӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс нуӧдӧм кузя рӧскодъясӧ государство босьтӧ ас вылас.

Коми АССР-са народнӧй депутатъяслӧн местнӧй Советъясӧ депутатӧ кандидатъяс да бӧрйысьысыяс оз босьтны ас выланыс рӧскодъяс, кодъяс йитчӧмаӧсь бӧрйысьӧмъяс нуӧдӧмкӧд.

**12 статья. Бӧрйысьӧмъяс йылысь законодательство
торкалӧмысь кыв кутӧм**

Избирательнӧй комиссиясса членъясӧс, государственнӧй да общественнӧй органъясса должностнӧй йӧзӧс кыскӧны закон серти кыв кутӧмӧ сыысь, найӧ кӧ тӧдӧмӧн тшыкӧдасны избирательнӧй документъяс, тӧдӧмӧн неправильнӧя артыштасны гӧлӧсьяс, торкасны гусьӧн гӧлӧсуйтӧм либӧ торкасны тайӧ Законсӧ ещӧ кызкӧ мӧд ногӧн. Закон серти сидз жӧ кыскӧны кыв кутӧмӧ и сэтшӧм йӧзӧс, кодъяс оз лӧдзны Коми АССР-са гражданинлы свободнӧя пӧртны олӧмӧ Коми АССР-са народнӧй депутатъяслӧн местнӧй Советъясӧ бӧрйысян да лоны бӧрйӧмаӧн право.

II ЮКОН

**БӊРЙЫСЬӊМЪЯС УРЧИТАН ДА ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ ОКРУГЪЯС
КОТЫРТАН ПӊРАДОК**

**13 статья. Коми АССР-са народнӧй депутатъяслӧн
местнӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс урчитан
пӊрадок**

Коми АССР-са народнӧй депутатъяслӧн став местнӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъясыс нуӧдсьӧны ӧти кадӧ да урчитсьӧны Коми АССР-са Верховнӧй Советлӧн Президиумӧн.

Бӧрйысьӧмъяс урчитӧм йылысь Коми АССР-са Верховнӧй Совет Президиумлӧн Указыс йӧзӧдсьӧ печатъын Коми АССР-са народнӧй депутатъяс местнӧй Советъяслӧн полномочияс помасьтӧдз кык тӧлысьыс не сӧрӧнджык.

14 статья. Избирательной округьяс котыртём

Коми АССР-са народной депутатъяслөн местной Советъясö депутатъясöс бөрйём могысь котыртсьоны избирательной округьяс:

народной депутатъяслөн районной Советö — 75-сянь 150 избирательной округöдз;

республиканской подчинениеа каръясын народной депутатъяслөн городской Советö — 75-сянь 500 избирательной округöдз;

районной подчинениеа каръясын народной депутатъяслөн городской Советö — 50-сянь 150 избирательной округöдз;

карын народной депутатъяслөн районной Советö — 75-сянь 350 избирательной округöдз;

народной депутатъяслөн посёлковöй, сельской Советö — 25-сянь 75 избирательной округöдз.

Сийö нормаясö тöд вылын кутёмön, кодъясöс урчитöма тайö статьяс, народной депутатъяслөн быд районной, республиканской подчинениеа каръясын городской Советö бөрйысьöмъяс кузя избирательной округьяслысь лыдсö индö Коми АССР-са Верховной Советлөн Президиум, районной подчинениеа каръясын народной депутатъяслөн городской, карын районной, посёлковöй, сельской Советö — народной депутатъяс вылынджык сулалысь Советлөн исполнительный комитет, та дырйи сийö кутö тöд вылын олысьяслысь лыд, территория да мукöд местной условияс.

Избирательной округьясö котыртö народной депутатъяс лöсялана Советлөн исполнительный комитет. Народной депутатъяслөн тайö Совет улö пыран став территория пасьта быд избирательной округö пыртсьö йöзлөн лыдыс öтмында. Избирательной округьяслысь границаяс индигөн тöд вылын кутсьоны административно-территориальной деление да мукöд сикас торьялöмъяс.

Народной депутатъяслөн местной Советъясö бөрйысьöмъяс нуöдигөн, кызди исключение, Коми АССР-са Верховной Совет Президиумкöд сёрнитчöм бöрын, вермас лоны котыртöма этшаджык либö унджык избирательной округсы серти, мыйта урчитöма тайö статьяын.

Народной депутатъяс сийö либö мöд Советъяслөн исполнительный комитетъяс йöзöдоны избирательной округьяслысь списокъяс бөрйысьöмъяс урчитöм мысти витöд лунысь не сёрнджык.

ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ УЧАСТОКЪЯС

15 статья. Избирательной участокъяс котыртём

Гөлөсуйтём нуөдём да гөлөсьяс арталём могысь районъяс, каръяс, каръясын районъяс юксьоны избирательной участокъяс вылө. Избирательной участокъяс сідз жө котыртсьоны воинской частьясын.

Избирательной участокъяс вермасны котыртсьоны санаторийясын да шойччан керкаясын, больничаясын да мүкөд стационарной лечебной учрежденияясын, көрт туйвывса гырысь станцияясын, аэропортъясын да речной портъясын.

16 статья. Избирательной участокъяс котыртан пö-
радок

Избирательной участокъяссө котыртöны народной депутатъяслөн районной, городской (районной подчинениеа каръясын кындзи), каръясын районной Советъяслөн исполнительной комитетъяс.

Воинской частьясын избирательной участокъяссө котыртöны частьясса либө войсковой соединениеясса командиръяс народной депутатъяс лөсялана Советъяслөн исполнительной комитетъяскөд сёрнитчём бöрын.

Избирательной участокъяссө котыртöны бöрйысьөмъяс урчитём мысти дас витөд лунысь не сёрнджык. Воинской частьясын, а сідз жө көрт туйвывса гырысь станцияясын, аэропортъясын да речной портъясын избирательной участокъяссө котыртöны тайö жө срокын, а зэв шочиника — бöрйысьөмъясөдз вит лунысь не сёрнджык.

Народной депутатъяс лөсялана Советлөн исполнительной комитет вынсьөдө районуын, карын, карса районуын избирательной участокъяслысь единой номеръяс, юөртö йөзыслы быд избирательной участоклысь границаяс, индö, көні уджалö участкөвой избирательной комиссия да көні бöрйысьысьяс кутасны гөлөсуйтны.

17 статья. Избирательной участокъяс котыртан нор-
маяс

Населённой пунктын либө некымын населённой пунктын избирательной участокъяс котыртсьоны сэтшөм ногөн, ме-

дым эськө бөрйысьысьяслөн лыды сәні вөлі 100-ысь не этшаджык да 3000-ысь не унджык.

Коми АССР-са ылі войвыв районьясын, көні медясө нейджыд населённой пунктъяс, избирательной участокъяс-сө позьö котыртны сәк, эм кө 20-ысь не этшаджык бөрйысьысь.

Воинской частьясын избирательной участокъяс котыртны сәтшөм ногөн, медым эськө быд участокын бөрйысьысьяслөн лыды вөлі 20-ысь не этшаджык да 3000-ысь не унджык.

Санаторийясын, шойччан керкаясын, а сідз жö больничаясын да мукöд стационарной лечебной учреждениеясын избирательной участокъяссö позьö котыртны, эм кө 50-ысь не этшаджык бөрйысьысь.

IV ЮКÖН

БӨРЙЫСЬЫСЬЯСЛӨН СПИСОКЪЯС

18 статья. Бөрйысьысьяслөн списокъясö гражданаöс пыртан пöрадок

Бөрйысьысьяслөн списокъясö пыртсьöны Коми АССР-са став гражданина, кодъяслы бөрйысян лун кежлö тыри 18 арöс да кодъяс списокъяс лöсьöдан кадö олöны (пыр либö мыйкö дыра) народной депутатъяс тайö Совет улын. Абуöсь кө стöч лыдпасъяс чужан лун да тöлысь йылысь, сәки лыддысьсö, мый гражданин чужис тайö вося январь 1 лунö. Бөрйысьысьсöс оз позь пыртны бөрйысьысьяслөн öти списокысь унджыкö.

Народной депутатъяс городской, каръясын районной, посёлковой да сельской Советъяслөн исполнительной комитетъяс кутöны тöд вылын бөрйысьысьяслысь лыдсö, кодъясöс колö пыртны бөрйысьысьяслөн списокъясö.

Бөрйысьысьяслөн списокъясö оз пыртсьыны гражданина, кодъясöс признайтöма вежöртöмөн судлөн решение серти либö врачебной комиссиялөн шуöм серти, кодöс лöсьöдö, Коми АССР-са здравоохранение кузя Министерство. Врачебной комиссиялөн шуöм кузя позьö норасьны районной (городской) народной судö.

Коми АССР-ын олысь иностранной гражданина да йöз, кодъяслөн абу гражданство, бөрйысьысьяслөн списокъясö оз пыртсьыны.

19 статья. Бөрйысьысьяслысь списокъяс лөсьөдөм

Быд избирательной участокин бөрйысьысьяслысь списокъяс лөсьөдөны народной депутатъяс городской, каръясын районной, посёлковой да сельской Советъяслөн исполнительный комитетъяс да кырымалоны лөсялана Советлөн исполнительный комитетса председатель да секретарь.

Воинской частьясса военнотружашой-бөрйысьысьяслысь списокъяс лөсьөдөны да кырымалоны воинской частьясса командиръяс. Народной депутатъяс Советъяслөн исполнительный комитетъяскод сёрнитчөм бөрын тайо списокъясө поэо пыртны военнотружашой семьяслысь членъясөс да мукөд бөрйысьысьясөс, найо ко олөны сийо районъясын, кони сулалөны воинской частьяс. Военнотружашойяс, кодъяс олөны воинской частьясысь бокин, пыртсьөны бөрйысьысьяслөн списокъясө асланы оланінъяс серти став мукөд бөрйысьысьяскод откодь подув вылын.

Бөрйысьысьяслысь, кодъяс шойчөны либо бурдөдчөны санаторийясын, шойччан керкаясын, а сідз жо больничаясын да мукөд стационарной лечебной учреждениясын, списокъяс лөсьөдөны народной депутатъяс Советъяслөн исполнительный комитетъяс, кодъяслөн территория вылынөсь тайо учреждениясыс.

Бөрйысьысьяслөн списокъясө бөрйысьысьяслысь овъясөс гижөны алфавит серти.

20 статья. Бөрйысьысьяслөн списокъясөн граждано төдмөдөм

Бөрйысьысьяслөн списокъяс сетсьөны ставлы төдмасьөм выло бөрйысьөмъясөдз 20 лун водзджык.

Народной депутатъяс Советлөн исполнительный комитет, коди лөсьөдөс бөрйысьысьяслысь списокъяс, ачыс либо участковой избирательной комиссияяс пыр юөртө бөрйысьысьяслы, кони да кор поэо төдмасьны списокъясөн.

Гражданоалы сетсьө поэянлун төдмасьны бөрйысьысьяслөн списокъясөн лөсялана Советлөн исполнительный комитетын либо участковой избирательной комиссиялөн жырйын да проверитны, правильно-о лөсьөдөма списокъясөс.

21 статья. Бөрйысьысьяслысь списокъяс торкөмысь гражданолөн норасьөм выло право

Быд гражданинлөн эм право норасыны, сийөс ко эз пыртны, неправильно пыртисны списокө либо киритисны бөрйысьысьяслөн списокысь, а сідз жо эз стөча индыны граждано-

нилысь овсö, нимсö, вичсö либö дзугисны бöрйысьысь йылысь мукöд юöръяс.

Бöрйысьысьяслысь список торкöм йылысь шыöдчöм сетсьö народнöй депутатъяс Сöветлөн исполнительнöй комитетö, воинскöй частьса командирлы, кодъяс дасьтисны списоксö. Налы колö кык лунысь не сёрнджык видлавны тайö шыöдчöмсö да пыртны колана стöчмöдöмъяс бöрйысьысьяслөн списокö либö сетны норасьысьлы подулалöм решениелысь копия, кытчö гижöма, мыйла абу могмöдöма шыöдчöмсö.

Народнöй депутатъяс Сöветса исполнительнöй комитетлөн решение кузя позьö норасьны районнöй (городскöй) народнöй судö, кодлы колö быть видлавны норасьöмсö куим лунся срокөн. Районнöй (городскöй) народнöй судлөн решениеыс окончательнöй. Судлөн решение серти народнöй депутатъяс Сöветлөн исполнительнöй комитет пыр жö пыртö бöрйысьысьяслөн списокö стöчмöдöмъяс.

22 статья. Гөлöсуйтан право вылö удостоверение

Ставлы тöдмасьöм вылö бöрйысьысьяслысь списокъяс сетöмсянь да бöрйысян лунöдз кольöм кадколастын кö бöрйысьысь вежö асьыс оланінсö, сылөн корöм серти участкöвöй избирательнöй комиссия сетö гөлöсуйтан право вылö удостоверение. Удостоверениеыс сетсьö бöрйысьысьяслөн список серти, кытчö вöчсьö колана пасйöд.

Гөлöсуйтан право вылö удостоверение серти бöрйысьысьыс пыртöны бöрйысьысьяслөн содтöд списокö любöй избирательнöй участокын, кытчö сийö веськалö бöрйысян лунö. Бöрйысьысьяслысь содтöд список лöсьöдö участкöвöй избирательнöй комиссия да кырымалöны сылөн председатель да секретарь.

V ЮКÖН

ИЗБИРАТЕЛЬНÖЙ КОМИССИЯС КОТЫРТÖМ

23 статья. Коми АССР-са народнöй депутатъяслөн местнöй Сöветъясö бöрйысьöмъяс кузя избирательнöй комиссияяс

Коми АССР-са народнöй депутатъяслөн районнöй, городскöй, каръясын районнöй, посёлкöвöй да сельскöй

Сөветьясö бөрйысьöмъяс нуодöм могысь котыртсьöны избирательной комиссияяс:

районын, карын, карса районын, посёлкын да сельсьöветын налы лöсялана районной, городской, карын районной, посёлкöвöй да сельской избирательной комиссия;

избирательной округын — окружной избирательной комиссия;

избирательной участокын — участкöвöй избирательной комиссия.

Народной депутатьяслөн посёлкöвöй да сельской Сöветьясö бөрйысьöмъяс кузя избирательной округьясын окружной избирательной комиссияяс оз котыртсыны. Окружной избирательной комиссияяслысь могьясö пöртöны олöмö участкöвöй избирательной комиссияяс сийö избирательной участокьясысь, кытчö пырöны тайö избирательной округьясысь.

24 статья. Избирательной комиссияясö представительясöс выдвигайтöм

Коми АССР-са народной депутатьяслөн местной Сöветьясö бөрйысьöмъяс кузя избирательной комиссияяс котыртсьöны Советской Союза Коммунистической партиалөн, профессиональной союзьяслөн, Том йöз Всесоюзной Ленинской Коммунистической Союзлөн организацияясса, кооперативной да мукöд общественной организацияясса, трудовöй коллективьясса да воинской частьясса военнотужащöйяслөн собранияяс вылын бөрйöм представительясысь.

Районной, городской, карьясын районной, посёлкöвöй, сельской избирательной комиссияясö да народной депутатьяслөн районной, городской, карьясын районной Сöветьясö бөрйысьöмъяс кузя окружной избирательной комиссияясö представительясöс выдвигайтöны общественной организацияслөн районной, городской, карьясын районной органьяяс, налөн первичной организацияяс, а сідз жö трудовöй коллективьяс да воинской частьясын военнотужащöйяслөн собранияяс.

Участкöвöй избирательной комиссияясö представительясöс индöны общественной организацияслөн районной, городской, карьясын районной органьяяс, налөн первичной организацияяс, а сідз жö трудовöй коллективьяс да воинской частьясын военнотужащöйяслөн собранияяс.

Трудовöй коллективьясянь избирательной комиссияясö представительясöс индöны коллективьяслөн öтувья собранияяс вылын, кодьясöс чукöртöны профессиональной союзьяслөн фабричной, заводской, местной комитетьяс.

Гырысь трудоўой коллективъясын собраниеяссö поэö нуодны цехъясын, участокъясын, сменясын, бригадаясын, отделеңиясын.

Избирательной комиссияяслысь составсö йöзöдöны ставлы тöдмасьöм вылö.

25 статья. Районной, городской, карьясын районной, посёлковой да сельской избирательной комиссияяс котыртöм

Районной, городской, карын районной избирательной комиссияö пырöны председатель, председательöс вежысь, секретарь да комиссияса 8—10 член.

Посёлковой, сельской избирательной комиссияö пырöны председатель, председательöс вежысь, секретарь да комиссияса 4—8 член.

Избирательной комиссияялысь составсö вынсьöдö народной депутатъяс лöсялана Советлөн исполнительной комитет бöрийсьöмъяс урчитöм мысти сизимöд лунысь не сёрнджык.

26 статья. Коми АССР-са народной депутатъяслөн местной Советъясö бöрийсьöмъяс кузя окружной избирательной комиссияяс котыртöм

Народной депутатъяслөн районной, городской, карын районной Советö бöрийсьöмъяс кузя окружной избирательной комиссия котыртöны быд избирательной округын. Окружной избирательной комиссияö пырöны председатель, председательöс вежысь, секретарь да комиссияса 4—8 член.

Окружной избирательной комиссияяслысь составсö вынсьöдö народной депутатъяс лöсялана Советлөн исполнительной комитет бöрийсьöмъяс урчитöм мысти дас витöд лунысь не сёрнджык.

27 статья. Участковой избирательной комиссияяс котыртöм

Участковой избирательной комиссияö пырöны председатель, председательöс вежысь, секретарь, комиссияса 4—16 член, а избирательной участокъясын, көнi 100-ысь этшаджык бöрийсьысь,— председатель, секретарь да 1—3 член. Комиссияялысь составсö вынсьöдö народной депутатъяс районной, городской (районной подчиненнеа карьясысь кындзи), карын районной Советлөн исполнительной коми-

тет бөрйысьомъяс урчитом мысти комынод лунысь не сёрнджык.

Колана дырйи народной депутатъяс Советъяслон исполнительный комитетъяс вермасны содтыны участкөвöй избирательной комиссияяслысь составсö сэтшöм избирательной участокъясын, кодъясöс котыртöма көрт туйывса гырысь станцияясын, аэропортъясын да речной портъясын, а сідз жö сэк, кор участоклön территория вылын эмöсь посни населённой пунктъяс, геологической партиаяс, научной экспедицияяс.

Участкөвöй избирательной комиссияса председатель, либö председательöс вежысь, либö секретарь мездысьсö производственной либö служебной могъяс олöмö пöртöмысь бөрйысьомъяс кежлö лöсьöдчан да найöс нуöдан кадö 30 календарной лун кежлö. Та дырйи сылы мынтысьсö пыр уджаланынын шөркодь удждон.

28 статья. Избирательной комиссияяслысь состав вежан пöрадок

Комиссияын ассыныс могъяс олöмö пöртöмысь избирательной комиссияса председательöс, председательöс вежысьсö, секретарöс либö членöс вермас мездыны сійö органыс, кодi вынсьöдiс комиссияяслысь составсö. Мездыны вермасны налön асланыс шыöдчöм серти либö общественной организациялön, трудовöй коллективлön, воинской частьса военнотружачöйяс собраниелön корöм серти, кодъяс индылiсны избирательной комиссияса членöс. Избирательной комиссияö виль представительыс индысьсö да комиссия составö вынсьöдсьö тайö Законнын урчитом пöрадок серти.

VI ЮКОН

ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯСЛОН ПОЛНОМОЧИЕЯС ДА УДЖАЛАН ПÖРАДОК

29 статья. Районной, городской, каръясын районной, посёлкөвöй да сельской избирательной комиссияяслон полномочиеяс

Районной, городской, карын районной, посёлкөвöй, сельской избирательной комиссия:

а) народной депутатъяслон лöсялана Советö бөрйы-

сьомъяс кежлӧ лӧсьӧдчигӧн да найӧс нуӧдигӧн аслас районьн, карын, карса районьн, посёлोकын да сельсоветын контролируйтӧ, кызди пӧртсьӧ олӧмӧ тайӧ Законыс;

б) веськӧдлӧ народнӧй депутатъяслӧн лӧсялана Советӧ бӧрйысьомъяс кузя окружнӧй избирательнӧй комиссияяслӧн да участкӧвӧй избирательнӧй комиссияяслӧн уджӧн;

в) кывзӧ народнӧй депутатъяслӧн лӧсялана Советӧ бӧрйысьомъяс кузя окружнӧй избирательнӧй комиссияяслысь, участкӧвӧй избирательнӧй комиссияяслысь, меставывса государственнӧй, а сідз жӧ общественнӧй органъяслысь юртӧмъяс сэтшӧм вопросъяс кузя, кодъяс йитчӧмаӧсь бӧрйысьомъяс кежлӧ лӧсьӧдчӧмкӧд да найӧс нуӧдӧмкӧд;

г) контролируйтӧ, могмӧдӧма-ӧ избирательнӧй комиссиясӧс помещениясӧн, транспортӧн, связьӧн, да видлалӧ бӧрйысьомъяс материально-техническӧя могмӧдӧм кузя мукӧд вопросъяс;

д) тӧждысьӧ, медым ас кадӧ дасьтыны народнӧй депутатъяслӧн лӧсялана Советӧ бӧрйысьомъяс кузя сэтшӧм избирательнӧй бюллетеньяс, кутшӧмъяссӧс вынсьӧдис Коми АССР-са Верховнӧй Советлӧн Президиум;

е) видлалӧ шыӧдчӧмъяс да норасьомъяс, кодъяс воисны народнӧй депутатъяслӧн лӧсялана Советӧ бӧрйысьомъяс кузя окружнӧй избирательнӧй комиссияяслӧн да участкӧвӧй избирательнӧй комиссияяслӧн уджын нелючкияс вылӧ, да вынсьӧдӧ та кузя окончательнӧй решенияс;

ж) вӧчӧ народнӧй депутатъяслӧн лӧсялана Советӧ бӧрйысьомъяс кузя итогъяс;

з) регистрируйтӧ депутатъяссӧс, кодъяссӧс бӧрйисны народнӧй депутатъяслӧн лӧсялана Советӧ;

и) сетӧ народнӧй депутатъяслӧн лӧсялана Советса мандатнӧй комиссиялы документъяс, кодъяс колӧны быд избирательнӧй округса депутатлысь полномочиеяссӧ прӧверитӧм могысь;

к) тайӧ Закон серти пӧртӧ олӧмӧ мукӧд сикас могъяс.

30 с т а т ь я. Окружнӧй избирательнӧй комиссияяслӧн полномочиеяс

Аслас избирательнӧй округын окружнӧй избирательнӧй комиссия:

а) контролируйтӧ, кызди пӧртсьӧ олӧмӧ тайӧ Законыс;

б) регистрируйтӧ депутатӧ выдвинитӧм кандидатъяссӧс;

в) аслас избирательнӧй округын вынсьӧдӧ бӧрйысян бюллетеньлысь гижӧд, участкӧвӧй избирательнӧй комиссиясӧс могмӧдӧ избирательнӧй бюллетеньясӧн;

- г) тѳждьсьѳ бѳрйысьысьыслысь списокъяс дасьтѳм да найѳс ставлы тѳдмасьѳм вылѳ сетѳм вѳсна;
- д) видлалѳ участкѳвѳй избирательнѳй комиссияслѳн уджын нелючкияс кузя шыѳдчѳмъяс да норасьѳмъяс;
- е) тѳдмалѳ избирательнѳй округын бѳрйысьѳмъяс нуѳдѳм кузя результатъяс;
- ж) тайѳ Закон серти пѳртѳ олѳмѳ мукѳд сикас могъяс.

31 статья. Участкѳвѳй избирательнѳй комиссияслѳн полномочиеяс

Участкѳвѳй избирательнѳй комиссия:

- а) тѳдмѳдѳ бѳрйысьысьысьѳс бѳрйысьысьыслѳн списокъясѳн, примитѳ шыѳдчѳмъяс бѳрйысьысьыслѳн списокѳ лѳдзѳм нелючкияс кузя да сетѳ видлавны тайѳ шыѳдчѳмъясѳѳ народнѳй депутатъяс Сѳветлѳн исполнительнѳй комитетлы, воинскѳй частъса командирлы, кодъяс дасьтѳсны списокѳ;
- б) бѳрйысьысьыслѳн список серти сетѳ бѳрйысьысьыслы гѳлѳсуйтан право вылѳ удостоверение сйѳ случайын, кызди урчитѳма тайѳ Законлѳн 22 статьяын;
- в) лѳсьѳдѳ бѳрйысьысьыслысь содтѳд список сѳтшѳм йѳз вылѳ, кодъяс воисны избирательнѳй участокѳ гѳлѳсуйтан право вылѳ удостоверениясьѳн;
- г) юѳртѳ йѳзыслы участкѳвѳй избирательнѳй комиссиялѳн места да сылѳн уджалан кад йылысь, а сѳдз жѳ бѳрйысян лун да гѳлѳсуйтанѳн йылысь;
- д) тѳждьсьѳ гѳлѳсуйтанѳн дасьтѳм да избирательнѳй ящикъяс лѳсьѳдѳм вѳсна;
- е) бѳрйысян лунѳ котыртѳ избирательнѳй участокын гѳлѳсуйтѳм;
- ж) видлалѳ бѳрйысьѳмъяс кежлѳ лѳсьѳдчѳм да избирательнѳй участокъясын гѳлѳсуйтѳм нуѳдѳм йылысь шыѳдчѳмъяс да норасьѳмъяс да примитѳ на кузя решениясь;
- з) арталѳ гѳлѳсьяс, кодъясѳс сетѳсны избирательнѳй участокын депутатѳ быд кандидат вѳсна;
- и) пѳртѳ олѳмѳ народнѳй депутатъяслѳн посѳлкѳвѳй, сельскѳй Сѳветѳ бѳрйысьѳмъяс кузя окружнѳй избирательнѳй комиссиялысь полномочиясь;
- к) тайѳ Закон серти пѳртѳ олѳмѳ мукѳд сикас могъяс.

32 статья. Избирательнѳй комиссиясьѳн полномочиеяс олѳмѳ пѳртан пѳрадок

Избирательнѳй комиссиялысь заседаниясь чукѳртѳ сылѳн председатель да найѳ лоѳны тыр правоаѳсь, сѳнѳ кѳ участвуйтѳны комиссияса членъяслѳн джынсьыс унджыкыс.

Решениеяссö комиссия вынсьöдö восьсөн гөлөсуйтөмөн комиссияса став членьяслөн джынсьыс унджык гөлөсөн. Комиссияса членьяс, кодьяс абу сöгласенöсь сылөн решениеөн, вермөны висьтавны асьыныс торья мөвп, кодöс гижөмөн пунктöны протокол динö.

Избирательной комиссиясылысь решениеяссö, кодьясöс вынсьöдöма налөн полномочиясылы лөсялөмөн, быть колö пöртны олөмö став государственной да общественной органьясылы, предприятиеясылы, учреждениеясылы да организациясылы.

Избирательной комиссиялөн решение вылö позьö нарасьны вылынджык сулалысь лөсялана избирательной комиссияö.

33 статья. Избирательной комиссияслөн удж йылысь йöзлы паськыда юөртөм

Избирательной комиссияс паськыда юөртöны йöзысы асланыс заседанияяс да примитөм решениеяс, нуөдөм мероприятиеяс йылысь. Комиссияслөн заседанияс вылö вермаьны волены общественной организациясса да трудовöй коллективьясса представителяяс, а сидз жö печатьса, телевидениеса, радиоса представителяяс.

34 статья. Полномочияс олөмö пöртөмын избирательной комиссиясылы отсöг

Государственной да общественной органьяслөн, предприятиеяслөн, учреждениеяслөн, организацияяслөн, должностной йöзлөн мог — отсавны избирательной комиссиясылы пöртны олөмö асьыныс полномочияс, сетны комиссиясылы уджалөм могысь колана юөртөмьяс да материальяс.

Сэтшөм вопросьяс кузя, кодьяс йитчөмаöсь бөрийсьөмьяс кезлө лөсьöдчөмкөд да найöс нуөдөмкөд, избирательной комиссиялөн эм право шыөдчыны государственной да общественной органьясö, предприятиеясö, учреждениеясö, организацияясö, должностной йöз динö, кодьяслөн мог — видлавы сувтөдөм вопроссö да сетны избирательной комиссиялы воча кыв кунм лунся срокысь не сөрөнджык.

ДЕПУТАТО КАНДИДАТЪЯСӨС ВЫДВИГАЙТОМ

35 статья. Депутатō кандидатъясōс выдвигайтан
пōрадок

Коми АССР-са народнōй депутатъяслōн местнōй Сōветъясса депутатō кандидатъясōс выдвигайтоны избира-
тельнōй округъясын. Депутатō кандидатъясōс выдвигайны
заводитōны бōрйысьōмъяс урчитōм мысти дас витōд луно
да помалōны сэк, кор бōрйысьōмъясōдз кольō 25 лун.

Депутатō кандидатъясōс выдвигайтоны Сōветскōй
Союза Коммунистическōй партиалōн, профессиональнōй
союзъяслōн, Том йōз Всесоюзнōй Ленинскōй Коммунисти-
ческōй Союзлōн организацияяс, кооперативнōй да мукōд
общественнōй организацияяс, налōн республиканскōй да
налы лōсялана мукōд органъяс, районнōй, городскōй, каръ-
ясын районнōй органъяс, трудōвōй коллективъяс, а сīдз жō
воинскōй частъясын военнослужашōйяслōн собраниеяс.
Народнōй депутатъяслōн посёлкōвōй да сельскōй Сōветъ-
ясō бōрйысигōн депутатō кандидатъясōс выдвигайтоны сīдз
жō совхозъясысь производственнōй подразделениеясса,
сиктъясса да мукōд сельскōй населеннōй пунктъясса граж-
даналōн отувъя собраниеяс.

Трудōвōй коллективъясысь депутатō кандидатъясōс вы-
двигайтоны коллективъяслōн отувъя собраниеяс вылын,
кодъясōс чукōртōны профессиональнōй союзъяслōн фаб-
ричнōй, заводскōй, местнōй комитетъяс. Гырысь трудōвōй
коллективъясын собраниеяссō позъю нуōдны цехъясын, уча-
стокъясын, сменяясын, бригадаясын, отделениясын.

Депутатō кандидатъясōс выдвинитōм кузя военнослу-
жашōйяслысь собраниеяс чукōртō воинскōй частъса коман-
дование. Частьса военнослужашōйяслысь отувъя собрание
нуōдōм вылō кō абуōсь позянлунъяс, собраниеясыс нуōдсьō-
ны подразделениясын.

Депутатō кандидатōс выдвинитōм кузя собрание вылын
быд мортлōн эм право участвуйтны кандидатураяссō вид-
лалōмын, ошкыны сетōм кандидатураяссō либō висътавыны
ассыс мōвп налы паныд.

Депутатō кандидатōс выдвинитōм йылысь решениеыс
примитъсō собрание вылын участвуйтысьяслōн джынсьыс
унджык гōлōсōн либō общественнōй организацияса лōся-
лана органысь став уджалысьяслōн джынсьыс унджык гō-

лӧсӧн да та йылысь пыр жӧ юӧртсьӧ сійӧ мортыслы, кодӧс выдвинитӧма кандидатӧн.

Депутатӧ кандидатӧс выдвинитӧм йылысь гижсьӧ протокол, кӧнӧ индысьсӧ: кандидатӧс выдвинитысь организациялӧн ним, собрание либӧ заседание нуӧданӧн да кад, йӧзлӧн лыд, кодъяс волісны заседание либӧ собрание вылӧ, гӧлӧсьяслӧн лыд, кодъясӧс сетӧма кандидатӧс выдвинитӧм вӧсна, кандидатлӧн ов, ним, вич, сылӧн арлыд, удж да оланӧн.

Общественной организацияяс, трудовой коллективьяс, собраниеяс, кодъяс выдвинитісны депутатӧ кандидатъясӧс, юӧртӧны йӧзыслы депутатӧ кандидатъясӧс выдвинитӧм йылысь печать, телевидение, радио пыр, информация мукӧд средствояс отсӧгӧн, а сідз жӧ вермӧны бӧрйыны депутатӧ кандидатъяслысь дӧвернойясӧс.

36 статья. Депутатӧ выдвинитӧм кандидатъясӧс ошкӧм вылӧ право

Общественной организацияяс, трудовой коллективьяс да воинской частьясын военнотружачӧйяслӧн собраниеяс вермӧны ошкыны кандидатураясӧс, кодъясӧс выдвинитісны мукӧд общественной организацияяс, трудовой коллективьяс либӧ воинской частьясын военнотружачӧйяслӧн собраниеяс, а сідз жӧ бӧрйыны депутатӧ кандидатъяслысь дӧвернойясӧс.

37 статья. Депутатӧ кандидатӧс выдвинитӧм йылысь решение вежӧм. Ассыс кандидатурасӧ кандидатӧн вештӧм

Общественной организациялӧн, трудовой коллективлӧн, собраннелӧн, кодӧ выдвиниті депутатӧ кандидатӧс, эм право бӧрйысьӧмъясӧдз любӧй кадӧ вежны депутатӧ кандидатӧс выдвинитӧм йылысь ассыс решениесӧ. Тайӧ вопрос кузя решениеыс примитсьӧ сэтшӧм пӧрадокын, кодӧс лӧсьӧдӧма депутатӧ кандидатӧс выдвинитӧм кузя, да мӧдӧдсьӧ лӧсялана окружной избирательной комиссияӧ.

Бӧрйысьӧмъясӧдз любӧй кадӧ депутатӧ кандидат вермӧ вештыны ассыс кандидатурасӧ. Ассыс кандидатурасӧ вештӧм йылысь шыӧдчӧмсӧ кандидат сетӧ окружной избирательной комиссияӧ.

Депутатӧ кандидатӧн выдвинитӧм кузя решение вежӧм йылысь либӧ ассыс кандидатурасӧ кандидатӧн вештӧм йылысь окружной избирательной комиссия юӧртӧ избирательной округса олысьяслы.

38 статья. Депутат кандидатъясос регистрируйтан пöрадoк

Депутатo кандидатъясос, кодъясос выдвинитoма тайo Законьслысь требованиеяс олoмo пöртoмoн, регистрируйтo лoсялана избирательнoй округса окружнoй избирательнoй комиссия.

Депутатo кандидатъясос заводитoны регистрируйтны бöрйысьoмъяс заводитчйтoдз 30 лунoн водздзык да помалoны бöрйысьoмъясoдз 20 лунoн водздзык.

Депутатo кандидатъясос регистрируйтoны окружнoй избирательнoй комиссиялoн заседание вылын. Та дырйи колoны татшoм документъяс: тайo избирательнoй округсянь депутатo кандидатoс выдвинитoм йылысь общественнoй организацияса лoсялана органлoн заседаниеывса, трудoвoй коллективлoн собраниеывса, воинскoй частьса военно-служащoйяслoн собраниеывса либo совхозлoн производственнoй подразделениеса, сиктса либo сиктса мукoд населeннoй пунктысь гражданлoн oтувъя собраниеывса протоколъяс; депутатo кандидатлoн тайo избирательнoй округын баллотируйтчыны кoсйoм йылысь шыoдчoм. Депутатo быд кандидатoс регистрируйтoм кузя окружнoй избирательнoй комиссия гижo протокол, кодi тайo избирательнoй округын баллотируйтчыны кoсйoм йылысь депутатo кандидатлoн шыoдчoмкoд oтлаын мoдoдсьo лoсялана районнoй, городскoй, карын районнoй, посёлкoвoй, сельскoй избирательнoй комиссияo.

Окружнoй избирательнoй комиссиялoн мог регистрируйтны депутатo став кандидатъясос, кодъясос выдвинитoма сийo либo мoд избирательнoй округсянь. Та дырйи колo пöртны олoмo тайo Законьслысь став требованиеяссo. Депутатo кандидатoс регистрируйтны oткажитoм кузя позьo норасьны кык лунъя срокoн лoсялана районнoй, городскoй, карын районнoй, посёлкoвoй, сельскoй избирательнoй комиссияo, кодлoн решениеыс окончательнoй.

Лoсялана окружнoй избирательнoй комиссия йoзoдo народнoй депутатъяслoн районнoй Советса депутатo регистрируйтoм кандидатъяс йылысь юoртoмъяс.

Лoсялана городскoй, карын районнoй, посёлкoвoй, сельскoй избирательнoй комиссия йoзoдo народнoй депутатъяслoн городскoй, карын районнoй, посёлкoвoй да сельскoй Советъясса депутатo регистрируйтoм кандидатъяс йылысь юoртoмъяс.

Депутатo кандидатъясос регистрируйтoм йылысь юoртoм, кытчo пасйoма регистрируйтoм кандидатъяс йылысь даннoйяс, йoзoдсьo депутатo кандидатъясос регистрируйтoм.

төм бөрын витөд лунысь не сёрөнджык. Депутатө кандидат вермө баллотируйтчынны народнөй депутатъяслөн өти и сийө жө Советө сөмын өти избирательнөй округын.

Депутатө кандидат оз вермы лоны окружнөй избирательнөй комиссияын сийө избирательнөй округын, кысянь выдвинитисны сийөс кандидатөн, либө участкөвөй избирательнөй комиссияын, коді котыртө гөлөсуйтөм тайө избирательнөй округас. Мортөс, кодөс выдвинитөма депутатө кандидатөн да коді пырө вылынджык индөм өти комиссияө, мездөны комиссияын могъяс олөмө пөртөмысь сийө кадсяныс, кор сийөс регистрируйтасны депутатө кандидатөн.

39 статья. **Мунөм кандидат пыдди депутатө кандидатөс выдвигайтан пөрадок**

Депутатө кандидат кө мунас сы бөрын, кор помассяс депутатө кандидатъясөс регистрируйтан кад, избирательнөй округын кө оз кольны мукөд кандидатъяс, лөсялана районнөй, городскөй, карын районнөй, посёлкөвөй, сельскөй избирательнөй комиссиякөд сёрнитчөм бөрын, окружнөй избирательнөй комиссия шыөдчө общественнөй организацияс, трудөвөй коллективъяс, воинскөй частъясын военнослужащөйяслөн собраниеяс динө да корө найөс выдвинитны депутатө выль кандидатөс.

Бөрйысьөмъясөдз кольөм кадколастын кө абуөсь позянулнъясыс выдвинитны, регистрируйтны да видлавны депутатө выль кандидатөс, тайө избирательнөй округын бөрйысьөмъясөсө нуөдөны төлысья срокөн Коми АССР-са народнөй депутатъяслөн местнөй Советъясө бөрйысьөмъяс нуөдөм мысти.

40 статья. **Избирательнөй бюллетень**

Лөсялана избирательнөй округын избирательнөй бюллетеньлысь гижөдсө вынсьөдө окружнөй избирательнөй комиссия. Алфавит серти бюллетеньө пыртсьөны избирательнөй округын регистрируйтөм депутатө став кандидатыс. Та дырйи индысьсө быд кандидатлөн ов, ним, вич, нимъясыс общественнөй организацияслөн, трудөвөй коллективъяслөн, воинскөй частъясса военнослужащөйяслысь нуөдөм собраниеяслөн, совхозъясысь производственнөй подразделениеясса гражданагысь нуөдөм өтувъя собраниеяслөн, а сидз жө сиктъясын да сиктса мукөд населөннөй пунктъясын нуөдөм собраниеяслөн, кодъяс выдвинитисны депутатө кандидатъясөс.

Избирательной бюллетенья печатайтöны сэтшöм кывъяс вылын, кутшöм кывйöн сёрнитöны избирательной округса йöзыс. Избирательной округса став участкöвöй избирательной комиссияясö бюллетеньяссö вайöны бөрйысьöмъяс заводитчйтöдз вит лунысь не сёрöнджык.

41 статья. **Депутатö кандидатъяскöд аддзысьлöмъяс кузя бөрйысьысьяслөн собраниеяс**

Депутатö кандидатъяслөн асланыс бөрйысьысьяскöд аддзысьлöмъяс могысь нуöдсьöны собраниеяс, кодъясöс чукöртöны общественной организациияс либö народной депутатъяс посёлкöвöй, сельской Советлөн исполнительной комитет. Собраниеясыс нуöдсьöны сийö либö мöд избирательной округса бөрйысьысьяслөн оланінын либö уджаланінын. Собрание нуöдан кад да места йылысь бөрйысьысьяслы юöртöны водзвыв.

42 статья. **Бөрйысьöм водзвывса агитация**

Общественной организациияслы, трудовöй коллективъяслы, кодъяс выдвинитісны депутатö кандидатъясöс либö ошкисны найöс, сетöма право паськыда нуöдны агитация асланыс кандидатъяс вöсна.

Общественной организациияслы да трудовöй коллективъяслы дон босьтöг сетсьöны собраниеяс нуöдöм могысь помещениеяс, а сідз жö бөрйысьöм водзвывса агитация нуöдöм могысь массöвöй информация средствояс.

Быд гражданинлөн эм тыр право участвуйтны бөрйысьöм водзвывса агитация нуöдöмын.

Бөрйысян луно гөлöсуйтанінын агитация нуöдны оз позь.

VIII ЮКÖН

ДЕПУТАТÖ КАНДИДАТЛÖН УДЖ НУÖДÖМ ВЫЛÖ ОСНОВНОЙ ГАРАНТИЯС

43 статья. **Собраниеяс вылын выступайтöм да массöвöй информация средствоясöн пöльзуйтчöм вылö депутатö кандидатлөн право**

Окружной избирательной комиссиясөн регистрируйтöм бöрын Коми АССР-са народной депутатъяс местной Сö-

ветьясса депутатō став кандидатъяслōн эмōсь откодъ правояс участвуйтны да выступайтны бōрйысьōм водзвывса собраниеяс вылын, печатъын, телевидение, радио пыр.

Государственнōй да общественнōй органъяслōн, избирательнōй округō пырысь предприятиеясса, учреждениеясса да организацияясса веськōдлысьяслōн мог — сетны отсōг депутатō кандидатлы бōрйысьысьяскōд аддзысьлōмъяс котыртігōн, бōрйысьōм водзвывса собраниеяс нуōдігōн, колана справочнōй да информационнōй материалъяс судзōдігōн.

44 статья. Бōрйысьōм водзвывса уджын участвуйтōм могысь депутатō кандидатōс производственнōй либō служебнōй могъяс олōмō пōртōмысь мездōм

Коми АССР-са народнōй депутатъяслōн местнōй Советса депутатō кандидатōс мездōны производственнōй либō служебнōй могъяс олōмō пōртōмысь сійō кадколаст кежлō, кор сійō аддзысьлō бōрйысьысьяскōд, выступайтō бōрйысьōм водзвывса собраниеяс вылын, телевидение да радио пыр. Та дырйи сылы мынтысьсō пыр уджаланінын шōркодь удждон.

IX ЮКОН

Гōлōсуйтан да бōрйысьōмъяслысь итōгъяс вōчан пōрадок

45 статья. Гōлōсуйтан кад да места

Гōлōсуйтōмысь нуōдсѳ бōрйысян лунō местнōй кад серти 6 час асывсянь 10 час рытōдз. Участкōвōй избирательнōй комиссия юōртō став бōрйысьысьяслы гōлōсуйтан кад да места йылысь бōрйысьōмъяс заводитчытōдз 10 лунысь не сѳрōнджык.

Избирательнōй участокъясын, кодъясѳ котыртōма воинскōй частъясын, а сідз жѳ сѳтшōм избирательнōй участокъясын, кодъясѳ котыртōма ыліса да сѳкыда веськалан районъясын, кытчѳ бōрйысян лунō омōль туйяс вѳсна оз вермыны воны гōлōсуйтан право вылō удостоверениеа бōрйысьысьяс, Коми АССР-са Верховнōй Совет Президиумлōн разрешитōм бōрын, гōлōсуйтōмсѳ позѳю помавны 10 час рытысь водзджык, гōлōсуйтасны кѳ списокѳ пыртōм став бōрйысьысьяс.

46 статья. Гөлөсуйтөм нуөдөм

Быд избирательной участокын бөрйысысыяс гөлөсуйтөны торйөн дасьтөм помещениен, көні быть колө лөсьөдны гусьөн гөлөсуйтөм вылө кабинаяс либө жырьяс, торйөдны избирательной бюллетеньяс сеталанін да сувтөдны избирательной ящикьяс. Гөлөсуйтөм нуөдөм да помещениен колана пөрадок лөсьөдөм вөсна кыв кутө участкөвой избирательной комиссия.

Гөлөсуйтны заводиттөдз комиссияс став членьяс дырйи участкөвой избирательной комиссияс председатель прөверайтө избирательной ящикьяс, пунктө сэтчө пломбаяс либө печатайтө. Та дырйи вермасны лоны общественной организациясса да трудөвой коллективьясса, печатьяс, телевидениеса, радиоса представительяс.

Быд бөрйысысы гөлөсуйтө ачыс. Избирательной бюллетеньяссө бөрйысысысыслы сетө избирательной комиссия бөрйысысысыслөн список серти. Та дырйи бөрйысысысыс петкөдлөны паспорт либө личность петкөдлан мукөд удостоверение. Избирательной бюллетеньяссө сетөм бөрын бөрйысысысыслөн списокө вөчьсө пасйөд.

Кызди исключение, торья бөрйысысысыслысь, кодьяс дзоньвидзалун вөсна либө омөль туйяс вөсна асьныс оз вермыны локны гөлөсуйтан помещениө, налөн корөм серти участкөвой избирательной комиссия вермас тшөктыны комиссияс өти либө некымын членлы нуөдны гөлөсуйтөмсө сэн, көні олөны тайө бөрйысысысысыс. Сэтшөм избирательной участокьясын, кодьясөс котыртөма көрт туйывса гырысь станциясын, участкөвой избирательной комиссияс нуөдөны гөлөсуйтөмсө кызди станциясө веськалөм, сідзи и ылі туйө мунысь пассажирскөй поездьясса бөрйысысысыслысь.

47 статья. Избирательной бюллетеньясө пасйөдьяс вөчан пөрадок

Избирательной бюллетеньясө пасйөдьяссө бөрйысысыс вөчө гусьөн гөлөсуйтан кабинаын либө жырйын. Бюллетеньясө пасйөдьяс вөчигөн сэні некутшөм бөкөвой морт оз вермы лоны, гөлөсуйтысь кындзи. Бөрйысысыс, коді ас кезын оз вермы вөчны бюллетенё пасйөдьяс, вермас аслас видзөдлас серти корны кабинаө либө жырйө мөд мортөс, избирательной комиссияс членысь кындзи.

Быд бюллетенё пасйөдьяс вөчигөн бөрйысысыс кольө сэтчө сйө кандидатыслысь овсө, код вөсна гөлөсуйтө. Мукөдьяслысь овьяссө киритө. Гөлөсуйтөм могысь бөрйысысыс лэдзө бюллетенёсө избирательной ящикө.

48 статья. Избирательной участокин гөлөсьяс арталом

Избирательной участокин участкөвөй избирательной комиссия арталом народной депутатъяслон лөсялана Совето бөрийсыөмьяс кузя гөлөсьяссө торйон быд избирательной округ кузя.

Участкөвөй избирательной комиссия восьто избирательной ящикъяссө сы бөрын, кор комиссияса председатель юөртө гөлөсуйтөмсө помалом йылысь. Гөлөсуйтөмсө помавтөдз избирательной ящикъяссө восьтыны оз позь. Избирательной ящикъяс восьттөдз став бюллетеньяссө, кодъясөс эз ло сетөма бөрийсысысыяслы, участкөвөй избирательной комиссия погаситө.

Бөрийсысысыяслон основной да содтөд списокъяс серти участкөвөй избирательной комиссия төдмалө избирательной участокса быд избирательной округ кузя став бөрийсысысыяслысь лыдсө, а сідз жө лыдсө бөрийсысысыяслысь, кодъяслы сетөма бюллетеньяс. Избирательной ящикъясса бюллетеньяс отсөгон участкөвөй избирательной комиссия төдмалө быд избирательной округысь став бөрийсысысыяслысь лыдсө, кодъяс участвуйтисны гөлөсуйтөмын, гөлөсьяслысь лыд, кодъясөс сетөма депутатө быд кандидат «вөсна», да гөлөсьяслысь лыд, кодъясөс сетөма депутатө быд кандидатлы «паныд», а сідз жө бюллетеньяслысь лыд, кодъясөс лыддьөма недействительнойон.

Недействительной бюллетеньясон лыддысьсөны сэтшөмьяс, кодъяс оз лөсявны вынсьөдөм образецлы, а сідз жө бюллетеньяс, кытчө гөлөсуйтөгон кольөма оти кандидатысь унджыкөс. Сэк, кор сьөкыд төдмавны действительной-ө избирательной бюллетеньяс, вопроссө решайтө участкөвөй избирательной комиссия гөлөсуйтөмон.

Гөлөсьяс арталөгон вермөны лоны общественной организациясса, трудовөй коллективъясса представителъяс, а сідз жө печатъса, телевидениеса, радиоса представителъяс.

49 статья. Участкөвөй избирательной комиссиялон протокол

Гөлөсьяс арталом бөрын результатъясыс видлавсьөны участкөвөй избирательной комиссиялон заседание вылын да пасъявсьөны протоколө, коді гижсьө торйон быд избирательной округ кузя. Протоколсө кырымалөны председатель, председательөс вежысь, секретарь да комиссияса членъяс да пыр жө мөдөдөны лөсялана окружной избирательной комиссияө. Протокол дінө пуктысьсөны членъяслон торъя мөвпъ-

яс, эмось кò найò; шыòдчòмьяс да норасьòмьяс, кодьяс воисны комиссияò гòлòсуйтòм нуòдìгòн либò гòлòсьяс арталìгòн лэдзòм нелючкияс йылысь; акт, кодòс гижòма избирательнòй ящикысь пломба либò печать жугалòм кузя.

50 статья. **Округ кузя бòрйысьòмьяслысь результатьяс тòдмалòм**

Избирательнòй округ пасьта бòрйысьòмьяслысь результатьяссò тòдмалò лòсялана окружнòй избирательнòй комиссия.

Участкòвòй избирательнòй комиссияслòн протоколяс подув вылын окружнòй избирательнòй комиссия урчитò: округса став бòрйысьысьяслысь лыдсò; бòрйысьысьяслысь лыд, кодьяслы сетòма избирательнòй бюллетеньяс; бòрйысьысьяслысь лыд, кодьяс гòлòсуйтìсны; гòлòсьяслысь лыд, кодьясòс сетòма депутатò быд кандидат «вòсна», да гòлòсьяслысь лыд, кодьясòс сетòма депутатò быд кандидатлы «паныд»; бюллетеньяслысь лыд, кодьясòс лыддьòма недействительнòйясòн.

Бòрйòмаòн лыддьысьò депутатò кандидат, код вòсна бòрйысьòмьяс дырйи сетòма округса став бòрйысьысьяслысь джынсьыс унджык гòлòссò.

Окружнòй избирательнòй комиссия вермас лыддьыны бòрйысьòмьяссò недействительнòйòн, бòрйысьòмьяс нуòдìгòн либò гòлòсьяс арталìгòн кò торкòма тайò Законсò.

Окружнòй избирательнòй комиссия вермò лыддьыны бòрйысьòмьяссò нуòдтòмòн, сэнì кò участвуйтìсны списокò пыртòм став бòрйысьысьяслòн джынсьыс этшаджыкыс, а сìдз жò сэк, кор депутатò кандидатыс кувсис, а округын вòлì регистрируйтòма òти кандидатòс.

Гòлòсьяс арталìгòн да бòрйысьòмьяслысь результатьяс тòдмалìгòн вермòны лоны общественнòй организациясса, трудòвòй коллективьясса представительяс, а сìдз жò печатьса, телевидениеса, радиоса представительяс.

51 статья. **Окружнòй избирательнòй комиссиялòн протокол**

Быд избирательнòй округ кузя бòрйысьòмьяслòн результатьясыс тòдмавсьòны лòсялана окружнòй избирательнòй комиссиялòн заседание вылын да пасьявсьòны протоколò, кодòс кырымалòны председатель, председательòс вежысь, сèкретарь да комиссияса членьяс. Протоколсò пыр жò мòдòдòны лòсялана районнòй, городскòй, карын районнòй, посёлкòвòй, сельскòй избирательнòй комиссияò. Протокол

дінö пуктысьсьöны комиссияса членъяслöн торъя мöвпъяс, эмöсь кö найö; шыöдчöмъяс да норасьöмъяс, кодъяс воисны комиссияö гөлöсуйтöм нуöдигöн, гөлöсьяс арталгöн либö бöрийсьöмъяслысь результатъяс тöдмалгöн лэдзöм нелючкяс кузя.

52 статья. Депутатъясöс регистрируйтöм. Бöрийсьöмъяслысь итогъяс йöзöдöм

Окружнöй избирательнöй комиссияслöн протоколяс подув вылын районнöй, городскöй, карын районнöй, посёлкöвöй, сельскöй избирательнöй комиссия вöчö итогъяс народнöй депутатъяслöн лöсялана Советö бöрийсьöмъяс кузя да регистрируйтö быд избирательнöй округын бöрийöм депутатöс.

Районнöй, городскöй, карын районнöй, посёлкöвöй, сельскöй избирательнöй комиссия вермö öткажитчыны депутатöс регистрируйтöмысь да лыддыны бöрийсьöмъяссö действительнöйöн, бöрийсьöмъяс нуöдигöн кö, либö гөлöсьяс арталгöн, либö округын бöрийсьöмъяслысь результатъяс тöдмалгöн кö вöли торкöма тайö Законсö.

Народнöй депутатъяслöн районнöй, городскöй, карын районнöй, посёлкöвöй, сельскöй Советö бöрийсьöмъяс йылысь юöръяс да бöрийöм депутатъяслысь списоксö йöзöдö лöсялана районнöй, городскöй, карын районнöй, посёлкöвöй, сельскöй избирательнöй комиссия бöрийсьöмъяс нуöдöм мысти витöд лунысь не сёрöнджык.

Х ЮКÖН

**Мöдысь нуöдан бöрийсьöмъяс, мунöм депутатъяс
пыдди выль депутатъясöс бöрийöм,
выльысь котыртöм
Административно-территориальнöй юкөнъясын
бöрийсьöмъяс**

53 статья. Мöдысь нуöдан бöрийсьöмъяс

Избирательнöй округын депутатö баллотируйтчысь кандидатъяс лыдысь кö ни öтиöс эз ло бöрийöма либö избирательнöй округын бöрийсьöмъяссö кö лыддьöма нуöдтöмön либö недействительнöйöн, лöсялана районнöй, городскöй, ка-

рын районной, поселковой, сельской избирательной комиссия тшөктө окружной избирательной комиссиялы нуодны избирательной округын бөрйысьомьяссө мөд пөв, а колана дырйи окружной избирательной комиссия ачыс вермас решитны бөрйысьомьяссө мөд пөв нуодом йылысь вопрос. Та дырйи сийө шыөдчө народной депутатъяс лөсялана Советлөн исполнительный комитетө, корө вынсьодны тайө избирательной округас окружной да участковой избирательной комиссияслысь виль составъяс.

Мөд пөв бөрйысьомьясыс нуодсьоны төлысья срокөн тайө Законслысь требованияея олөмө пөртөмөн. Гөлөсуйтөмыс нуодсьө сийө жө избирательной участокъясын да бөрйысьыяслөн сийө жө списокъяс серти, кодъясөс вөли лөсьөдөма Коми АССР-са народной депутатъяслөн местной Советъясө бөрйысьомъяс кежлө.

Избирательной комиссияслысь составъяс вынсьодны, депутатө кандидатъясөс регистрируйтны да мукөд сикас мероприятияея нуодны колө сийө жө срокъясө, кодъясөс индөма тайө Законлөн 54 статьяын.

54 статья. Мунөм депутатъяс пыдди виль депутатъясөс бөрйөм

Народной депутатъяслөн Советъяс кө признайтасны торъя депутатъяслысь полномочияеяссө недействительнойөн, а сидз жө сэк, кор депутат мунас народной депутатъяс Советлөн полномочияея помасьтөдз, татшөм избирательной округъясын төлысьөн-джынийөна срокөн нуодсьоны виль бөрйысьомъяс. Народной депутатъяс лөсялана Советлөн исполнительный комитет урчитө бөрйысьомьяссө найөс нуөдтөдз төлысьысь не сөрөнджык да нуөдө бөрйысьомьяссө тайө Закон серти. Та дырйи окружной избирательной комиссия котыртсьө бөрйысьомъяс йөзөдөм мысти коймөд лунас, а участковой избирательной комиссияея — витөд лунас. Депутатө кандидатъясөс регистрируйтны помалөны бөрйысьомьясөдз 15 лунөн водзджык.

Мунөм депутатъяс пыдди виль депутатъясөс бөрйигөн районной, городской, карын районной, поселковой, сельской избирательной комиссия оз котыртсы.

Избирательной округыс кө ичөтджык избирательной участок серти либө ськөд өтыджа, участковой избирательной комиссия сидз жө оз котыртсы. Избирательной бюллетеньяс вайөм да видзөм, округын гөлөсьяе арталөм да бөрйысьомьяслысь результатъяс төдмалөм вөсна кыв кутө лөсялана окружной избирательной комиссия, кодөс тайө случайын котыртөны и избирательной округын народной депу-

татъяслөн посёлкөвöй, сельской Советö бöрийсьöмъяс кузя. Окружной избирательной комиссияö пырöны председатель, председательöс вежысь, секретарь да комиссияса 2—4 член. Комиссиялысь составсö вынсьöдö народной депутатъяс лöсялана Советлөн исполнительный комитет. Та дырйи бöрийсьысыяслөн списокъяс лöсьöдсьöны избирательной округъясын.

Окружной избирательной комиссиялөн шуöм серти гөлöсуйтöмсö позьö помавны и 10 час рытысь водзджык, гөлöсуйтасны кö списокö пыртöм став бöрийсьысыяс.

Участкөвöй избирательной комиссияса председатель, либö председательöс вежысь, либö секретарь, а сідз жö, тайö статьялөн коймöд юкöнын урчитöм серти, окружной избирательной комиссияса председатель, либö председательöс вежысь, либö секретарь мездысьсö производственной да служебной могъяс олөмö пöртöмысь бöрийсьöмъяс кежлö лöсьöдчигөн да найöс нуөдигөн 20 календарной лун кежлö. Та дырйи сылы мынтысьсö пыр уджаланынын шöркөдь удждон.

Депутат кö муницип народной депутатъяс Советлөн полномочияс помасьтöдз нель тöлысьысь этшаджык кадколастö, муно́м депутат пыдди бöрийсьöмъяс оз нуөдсьыны.

55 статья. Вылысь котыртöм административно-территориальной юкөнъясын народной депутатъяслөн местной Советъясö бöрийсьöмъяс нуөдöм

Вылысь котыртöм административно-территориальной юкөнъясын народной депутатъяслөн местной Советъясö бöрийсьöмъясыс нуөдсьöны сэк, кор народной депутатъялысь Советъяс котыртöм вылö позянлуныс абу сы вöсна, мый абуось либö оз тырмы лыдыс депутатъяслөн, кодъясöс вöли бöрийöма Советö сийö территория вылын, коді пырис вылысь котыртöм районö, карö, карса районö, посёлокö, сельсоветö.

Народной депутатъяслөн районной, республиканской подчинениеа каръясын городской Советö бöрийсьöмъяссö урчитö Коми АССР-са Верховной Советлөн Президиум, а районной подчинениеа каръясын народной депутатъяслөн городской, карын районной, посёлкөвöй, сельской Советö — народной депутатъяслөн вылынджык сулалысь Совет. Вöчсьö тайö административно-территориальной юкөн котыртöмсянь тöлысья срокись не сёрнджык. Бöрийсьöмъясыс нуөдсьöны тайö Закон сертыс.

Избирательной округяе котыртоны районной, городской, карын районной, поселковой, сельской избирательной комиссияе, а сидз жо окружной избирательной комиссияе вынсьодоны налы лосялом серти Коми АССР-са Верховной Советлон Президиум, народной депутатяе Советлон исполнительный комитет, кодї урчитис борйысьомьяссо.

Голосуйтан право выло удостоверениее борйысьысыялы оз сетсыны, голосуйтомсо позо помавны и 10 час рытысь водзджык, голосуйтасны ко борйысьысыяслон списокяе пыртон став борйысьысыяе.

XI ЮКОН

ДЕПУТАТОН БОРИОМ ИЫЛЫСЬ УДОСТОВЕРЕНИЕ. ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ ДОКУМЕНТЯСЛОН ФОРМАЕ ДА НАИОС ВИДЗАН ПОРАДОК. ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ ЯЩИКЛОН ОБРАЗЕЦ

56 статья. Депутатон борйом иылысь удостоверение

Лосялана избирательной комиссияон регистрируйтон депутатясысь список йозодом борын, а мод пов борйысьомьяе нудом дырйи да муном депутат пыдди выль депутатос борйом дырйи — избирательной округын борйысьомьяслон итогяе иылысь юортон йозодом борын окружной избирательной комиссия сето округын борйом депутатлы синос борйом иылысь удостоверение.

Сы борын, кор народной депутатяслон Совет вынсьодас депутатлысь полномочиеясо, депутатон борйом иылысь сылы сетом удостоверениееяе вежсо депутатской удостоверениеон.

57 статья. Избирательной документяслон формае да избирательной ящиклон образец

Борйысьысыяслон списоклысь, голосуйтан право выло удостоверениельсь, избирательной комиссияслон протоколясысь формае, избирательной бюллетеньясысь форма да ром, избирательной ящиклысь образец, а сидз жо формасо удостоверениельсь, кодос окружной избирательной комиссия сето депутатлы, вынсьодо Коми АССР-са Верховной Советлон Президиум.

**58 статья. Избирательной документъяс видзан
пöрадок**

Ассыныс уджсö помалöм бöрын избирательной комис-
сияс мöдöдöны Коми АССР-са народной депутатъяслөн
местной Сöветъясö бöрйысьöмъяс кузя избирательной ко-
миссияслысь делопроизводствосö сийö органъяслы, кодъяс
вынсьöдiсны сийö либö мöд комиссияс.

Избирательной документъяс видзан пöрадоксö урчитö
Коми АССР-са Верховной Сöветлөн Президиум.

**Коми АССР Верховной Сöвет
Президиумса Председатель З. ПАНЕВ.**

**Коми АССР Верховной Сöвет
Президиумса Секретарь И. УСТИНОВА.**

Сыктывкар,
1979 вося август 10 лун.

СОДЕРЖАНИЕ

I юкӧн. Общӧй положенияс	3
II юкӧн. Бӧрйысьӧмъяс урчитан да избирательнӧй округяс котыртан пӧрадок	6
III юкӧн. Избирательнӧй участокъяс	8
IV юкӧн. Бӧрйысьысьяслӧн списокъяс	9
V юкӧн. Избирательнӧй комиссияяс котыртӧм	12
VI юкӧн. Избирательнӧй комиссияяслӧн полномочияс да уджалан пӧрадок	15
VII юкӧн. Депутатӧ кандидатъясӧс выдвигайтӧм	18
VIII юкӧн. Депутатӧ кандидатлӧн удж нуӧдӧм вылӧ основнӧй гарантияс	23
IX юкӧн. Гӧлӧсуйтан да бӧрйысьӧмъяслысь итогъяс вӧчан пӧрадок	23
X юкӧн. Мӧдысь нуӧдан бӧрйысьӧмъяс, мунӧм депутатъяс пыди выль депутатъясӧс бӧрйӧм, выльысь котыртӧм административно-территориальнӧй юкӧнъясын бӧрйысьӧмъяс	28
XI юкӧн. Депутатӧн бӧрйӧм йылысь удостоверение. Избирательнӧй документъяслӧн формаяс да найӧс видзан пӧрадок. Избирательнӧй ящиклӧн образец	30

ИБ № 607

ЗАКОН

КОМИ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

О ВЫБОРАХ В МЕСТНЫЕ СОВЕТЫ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ

на коми языке

Сдано в набор 27.01.82. Подписано к печати 8.02.82. Формат 84×108¹/₃₂. Бумага № 1. Гарнитура «Литературная». Печать высокая. Усл. печ. л. 1,68; усл. кр.-отг. 1,79; уч.-изд. л. 1,53. Тираж 2000. Заказ № 665. Цена 5 коп. Коми книжное издательство. 167610, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, 229. Республиканская типография Государственного комитета Коми АССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. 167610, г. Сыктывкар, ул. Коммунистическая, 20а.

5 көп.